



Świętochłowice dn. 25.09.2020 r.

RPS.II.0003.10.2020



**Pan Łukasz Respondek**  
**Radny Rady Miejskiej**  
**w Świętochłowicach**  
**- w miejscu -**

Szanowny Panie Radny,

W odpowiedzi na interpelację Pana Radnego z dnia 7 września 2020 r. dotyczącą strat finansowych spowodowanych koronawirusem i lockdownem w pierwszej połowie 2020 w porównaniu z 2019 r. i po konsultacji z instytucjami kultury oraz Ośrodkiem Sportu i Rekreacji „Skałka”, informuję:

- OSiR „Skałka”** przekazał zestawienie obrazujące porównanie dochodów z obiektów OSiR „Skałka” w Świętochłowicach w latach 2019 – 2020. Dyrektor OSiR „Skałka”, Pani Elżbieta Augustyn-Komandera, zaznaczyła, że spadek dochodów budżetowych spowodowany był zamknięciem w dniu 12 marca br. wszystkich obiektów Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skałka” w tym basenu, siłowni, kortów do squasha, kortów tenisowych i orlików w efekcie wprowadzenia obostrzeń w związku z ogłoszeniem na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej stanu zagrożenia epidemicznego. Ponowne otwarcie kortów tenisowych w kompleksie OSiR „Skałka” przy Alei Parkowej oraz dwóch boisk: Orlik Chropaczów i Orlik Skałka nastąpiło w ramach III etapu znoszenia obostrzeń - w dniu 4 maja br. Basen kryty przy ul. Zubrzyckiego, korty do squasha, siłownie i sauny otwarto ponownie w ramach IV etapu znoszenia obostrzeń – w dniu 6 czerwca br. Do spadku dochodów budżetowych niewątpliwie przyczyniło się również wprowadzenie szczególnej formy pomocy dla przedsiębiorców polegającej na:
  - obniżce i zwolnieniu z czynszu dla przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą w lokalach użytkowych będących w zarządzie OSiR „Skałka” oraz przedłużeniu stawki postojowej dla lokali prowadzących działalność sezonową na okres zagrożenia epidemiologicznego (Zarządzenie nr 4/2020 Dyrektora OSiR „Skałka” z dnia 13.03.2020 r.);
  - zmniejszeniu o 50% stawki czynszu za najem miejsca pod reklamy (Zarządzenie nr 6/2020 Dyrektora OSiR „Skałka” z dnia 26.04.2020 r.).

## I. §0830 Kompleksy: Basen Ekologiczny i Basen Kryty

Sprzedaż biletów 601	Kompleks - Basen Ekologiczny		Kompleks - Basen Kryty	
	2019	2020	2019	2020
styczeń	24 097,57	26 857,12	55 961,10	66 378,30
luty	24 649,59	31 260,84	56 869,98	70 331,31
marzec	29 005,46	20 885,22	63 293,63	46 992,66
kwiecień	28 241,46	4 881,51	63 255,05	10 356,16



maj	25 245,88	4,07	57 354,00	610,71
czerwiec	52 928,58	8 459,19	59 772,18	19 538,08
	<b>184 168,54</b>	<b>92 347,95</b>	<b>356 505,94</b>	<b>214 207,22</b>
	<b>-91 820,59</b>		<b>-142 298,72</b>	

Basen ekologiczny – bilety na basen otwarty, squasha, siłownię (+ karnety), saunę, ping-ponga, sprzęt  
 Basen kryty – bilety na basen kryty, aqua aerobik, siłownia, wejście na balkon

II. §0830 Wstęp na obiekty OSiR

Sprzedaż biletów 604	Orlik		Korty		Wstęp grup na obiekty sportowe	
	2019	2020	2019	2020	2019	2020
styczeń	-	935,20	-	-	64,81	296,29
luty	-	1 083,35	-	-	64,81	537,04
marzec	-	527,78	-	-	305,56	421,30
kwiecień	-	0,00	207,40	-	97,23	0,00
maj	-	703,71	301,84	544,44	615,74	106,49
czerwiec	-	972,25	530,53	726,83	305,55	495,38
	<b>0,00</b>	<b>4 222,29</b>	<b>1 039,77</b>	<b>1 271,27</b>	<b>1 453,70</b>	<b>1 856,50</b>
		<b>4 222,29</b>	<b>231,50</b>		<b>402,80</b>	

III. §0750 Kompleksy: Basen Ekologiczny i Basen Kryty

Najem i reklama 601	Kompleks - Basen Ekologiczny		Kompleks - Basen Kryty	
	2019	2020	2019	2020
styczeń	4 404,86	4 077,22	1 132,00	1 092,00
luty	4 612,26	5 553,62	1 132,00	1 141,27
marzec	4 509,37	4 985,54	1 132,00	1 352,00
kwiecień	5 002,46	870,57	1 132,00	637,45
maj	4 954,72	1 522,31	1 132,00	552,00
czerwiec	5 434,17	5 221,64	1 132,00	583,75
	<b>28 917,84</b>	<b>22 230,90</b>	<b>6 792,00</b>	<b>5 358,47</b>
		<b>-6 686,94</b>		<b>-1 433,53</b>



## IV. §0750 Wpływy z najmu terenu, sali, powierzchni reklamowych i reklam

Najem i reklama 604	2019	2020
styczeń	12 234,29	9 770,68
luty	11 785,21	12 602,36
marzec	31 248,32	13 384,53
kwiecień	13 180,07	17 321,62
maj	14 638,86	11 481,31
czerwiec	24 960,92	29 280,27
	<b>108 047,67</b>	<b>93 840,77</b>
	<b>-14 206,90</b>	

2. W I półroczu 2020 roku na skutek pandemii COVID-19 przychód własny **Miejskiej Biblioteki Publicznej w Świętochłowicach** spadł o ok. 30% i była to jedyna finansowa strata jednostki. Powyższa sytuacja była wynikiem dwumiesięcznego zamknięcia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Świętochłowicach i całkowitym brakiem naliczania kar za przetrzymane książki w tym czasie, zaprzestano organizacji kiermaszu książek oraz od 05/2020 roku bank, w którym jednostka posiada rachunki bankowe nie nalicza odsetek bankowych. Obecnie sytuacja ulega poprawie i przychód własny biblioteki wraca do zeszłorocznego poziomu.

3. **Centrum Kultury Śląskiej w Świętochłowicach** przekazało poniższe zestawienie strat:

**2019 ROK**

Przychody własne to wartość: 141 150,15,

- przychody z działalności statutowej 35 441,37,
- przychody z tytułu wynajmu lokali 105 708,78.

**2020 ROK**

Przychody własne to wartość: 89 640,99,

- przychody z działalności statutowej 10 001,42,
- przychody z tytułu wynajmu lokali 79 639,57.

**STRATA**

Przychody własne to wartość: 51 509,16,

- przychody z działalności statutowej 25 439,95,
- przychody z tytułu wynajmu lokali 26 069,21.

Ponadto Zastępca Dyrektora CKŚ, Pan Mirosław Badura zauważył, że czas pandemii wymusił także działania związane z zapewnieniem odpowiednich środków czystości i ochrony osobistej (odpowiednie mydła, żele antybakteryjne, dystrybutory, maseczki...).



4. Muzeum Powstań Śląskich w Świętochłowicach przekazało poniższe zestawienie strat:

LP.	Wyszczególnienie (rodzaj przychodu ze sprzedaży)	Wykonanie 01.01.2019 - 30.06.2019	Wykonanie 01.01.2020 - 30.06.2020	Różnica	%
1	Bilety	31 895,20	18 671,00	-13 224,20	-58,54
2	Wydawnictwa i gadżety	30 941,58	12 910,43	-18 031,15	-41,73
3	Wynajem pomieszczeń	7 743,38	7 896,75	153,37	1,98
	Ogółem:	70 580,16	39 478,18	-31 101,98	-55,93

Drugi Zastępca  
Prezydenta Miasta  
*Adam Trzebinczyk*  
Adam Trzebinczyk

Naczelnik  
Wydziału Rozwoju  
i Polityki Społecznej  
*Grzegorz Kulafarski*

GŁÓWNY SPECJALISTA

*Inga Niedzielska*  
Inga Niedzielska

Urząd Miejski w Świętochłowicach  
ul. Katowicka 54, 41-600 Świętochłowice

☎ +48 (32) 3491-817 📠 +48 (32) 3491-812 📧 zpm@swietochlowice.pl

www.swietochlowice.pl